

СОДЕРЖАНИЕ

11	ПРЕДИСЛОВИЕ
14	PREFACE
	ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО
18	М.Б. Пиотровский Единство в многообразии
	ВМЕСТО ВВЕДЕНИЯ
24	Станислав Михайлович Прозоров Автобиография Список научных трудов
	ИСЛАМОВЕДЕНИЕ КАК НАУЧНАЯ ДИСЦИПЛИНА
43	М.Б. Пиотровский О некоторых принципах концепции преподавания истории и культуры ислама в России
51	А.К. Аликберов Российское исламоведение, его предмет и место в системе гуманитарных знаний (По следам одной научной дискуссии)
77	Р.И. Беккин Кафедра исламоведения Петроградского университета (О малоизвестной странице из биографии А.Э. Шмидта)
96	Р.М. Мухаметшин Исламоведение в Татарстане
105	A.D. KNYSH ISLAMIC STUDIES IN THE AMERICAN CLASSROOM: BETWEEN PEDAGOGY AND SCHOLARSHIP
	МЕТОДЫ И МЕТОДИКИ ИСЛАМОВЕДЕНИЯ
129	M.G. Romanov DIGITAL AGE, DIGITAL METHODS
157	Д.В. Микульский Биографии мусульманских ученых в ал-Манхал ал-‘азб фи та’рих Тарабулус ал-Гарб
223	А.Г. Маргарян Методика генерирования «анкет» передатчиков хадисов на основе материалов раннешиитской историко-биографической литературы

- 247 **M.G. ROMANOV**
AFTER THE CLASSICAL WORLD: THE SOCIAL GEOGRAPHY OF ISLAM (661–1300 CE)

ИСТОЧНИКИ РАННЕЙ ИСЛАМСКОЙ ТРАДИЦИИ

- 279 **А.К. АЛИКБЕРОВ**
К ИСТОЧНИКАМ И ИСТОРИЧЕСКИМ ОСНОВАНИЯМ КОРАНИЧЕСКОГО РАССКАЗА
о Йа'джудже, Ма'джудже и Зу-л-Карнайне
- 357 **В.В. НАУМКИН, Л.Е. КОГАН**
КОРОВА-ПРИЗРАК СТО ЛЕТ СПУСТЯ (Об одном примечательном сюжете
сокотрийского фольклора)

ТЕКСТОЛОГИЯ И ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

- 371 **В.В. НАУМКИН**
ЕЩЕ РАЗ К ВОПРОСУ О ТОЧНОМ ПЕРЕВОДЕ САКРАЛЬНОЙ БЛАГОПОЖЕЛАТЕЛЬНОЙ ФОРМУЛЫ
SALLĀ ALLĀHŪ 'ALAYHĪ WA-SALLĀMĀ НА РУССКИЙ ЯЗЫК
- 382 **Н.И. ПРИГАРИНА**
ОТБЛЕСК НЕТЛЕННОГО ЛИКА (В глубинах интертекста персидской суfiйской поэзии)
- 392 **А.А. ХИСМАТУЛИН**
СРЕДНЕВЕКОВЫЙ ТА'ЛИФ: ТЕКСТОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ
и ПЕРЕВОД *Рисалай-и Абдалия Йа'куба Чархи*

ПЕРЕВОДЫ ИСЛАМСКИХ ИСТОЧНИКОВ

- 438 **ИБН СИНА**
«ИСЦЕЛЕНИЕ» (АШ-ШИФА'). Глава о бытии Бога и Его атрибутах из книги «Теология». ПЕРЕВОД с арабского, предисловие и примечания Т.К. ИБРАГИМА
- 482 **ИБН РУШД**
«Большой комментарий к “Метафизике” Аристотеля» (ТАФСИР МА-БАД АТ-ТАБИ‘А). Раздел об обосновании бытия Бога и Его атрибутов. ПЕРЕВОД, предисловие и примечания Н.В. ЕФРЕМОВОЙ
- 523 **САДР АД-ДИН АЛ-КУНАВИ**
«Путеводительное послание» (АР-РИСАЛА АЛ-ХАДИЙА). ПЕРЕВОД с арабского и комментарии Я. Эшотса
- 544 **ФАРИД АД-ДИН 'АТТАР**
«Поминание друзей Божиих» (ТАЗКИРАТ АЛ-АУЛИЙА'). Жизнеописание Абу Бакра Шибили. ПЕРЕВОД с персидского и комментарии Т.А. ЗАГЛУБОЦКОЙ
- 573 **ШУ‘АЙБ АЛ-БАГИНИ**
«“Разряды” хаджаган-накшбандийя и шайхов халидийя-махмудийя» (ТАБАКАТ АЛ-ХАДЖАГАН АН-НАКШБАНДИЙА ВА-САДАТ МАША’ИХ АЛ-ХАЛИДИЙА

АЛ-МАХМУДИЙА). ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ШАЙХА АХМАД-АФАНДИ АТ-ТАЛАЛИ.
ПЕРЕВОД С АРАБСКОГО Ш.Ш. ШИХАЛИЕВА И М.А. МУСАЕВА

МУСУЛЬМАНСКОЕ ПРАВО И ОБЫЧАИ

- 604 **Л.Р. Сюкияйнен**
ШАРИАТ, ФИКХ, ИСЛАМСКОЕ ПРАВО: ПРОБЛЕМА СООТНОШЕНИЯ
- 620 **V.O. BOBROVNIKOV**
CRIME OR CUSTOM BETWEEN ISLAMIC AND IMPERIAL LAWS: DEMYSTIFYING *ISHKIL* IN 17TH–19TH CENTURIES DAGESTAN

ИСЛАМСКИЕ ТРАДИЦИИ И ИНСТИТУТЫ

- 647 **А.К. Муминов**
ШИИТСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ ВЛИЯНИЯ НА ЦЕНТРАЛЬНУЮ АЗИЮ
(НА ПРИМЕРЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 'АЛИДОВ')
- 729 **А.К. Бустанов, М. Кемпер**
МИРАСИЗМ В ТАТАРСКОЙ СРЕДЕ: ТРАНСФОРМАЦИЯ ИСЛАМСКОГО НАСЛЕДИЯ
В ТАТАРСКОЕ ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВО
- 746 **А.С. Эркинов**
ИСЛАМСКИЙ ИНСТИТУТ МАДДАХОВ-ПРОПОВЕДНИКОВ В ТУРКЕСТАНСКОМ КРАЕ:
ИДЕОЛОГИЗАЦИЯ РУССКОЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ РЕPERTУАРА ИХ ПРОПОВЕДЕЙ

МУСУЛЬМАНСКАЯ ЭПИГРАФИКА, АРХИТЕКТУРА, РУКОПИСИ

- 798 **М.С. Гаджиев, А.Р. Шихсаидов, А.К. Аликберов**
АРАБСКИЕ ЭПИГРАФИЧЕСКИЕ ТЕКСТЫ XI–XII вв. НА ОГРАДЕ НОВООТКРЫТОГО
МЕМОРИАЛЬНОГО КОМПЛЕКСА ИСТОРИЧЕСКОГО БАБ АЛ-АБВАБА
- 819 **Б.М. Бабаджанов**
ЭПИГРАФИКА САМАРКАНДСКОГО МЕДРЕСЕ УЛУГБЕКА (XV в.)
- 829 **Е.Г. Некрасова**
ГЛАВНЫЙ АРХИТЕКТУРНЫЙ АНСАМБЛЬ И ХАЗИРА «ВЕЛИКИХ» НЕКРОПОЛЯ ЧОР-БАКР
В СУМИТАНЕ (БУХАРА)
- 853 **И.В. Зайцев**
К ИСТОРИИ СОБРАНИЯ АРАБСКИХ, ПЕРСИДСКИХ И ТУРЕЦКИХ РУКОПИСЕЙ
ИНСТИТУТА МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

- 866 **ПРИЛОЖЕНИЯ**